



CHICAGO FIRE FC
DEFEAT
D.C. UNITED

La Máquina
DeportivA  **com**
MAGAZINE

**PROGRESAMOS GRACIAS A NUESTRA
CLIENTELA, NOS PREFEREN
GRACIAS A NUESTRO SERVICIO
WE SUCCEED THANKS TO OUR
CUSTOMERS, THEY PREFER US
THANKS TO OUR SERVICE**



**SALE DATES:
WEDNESDAY, OCTOBER 7TH
THRU TUESDAY, OCTOBER 13TH, 2020**

CHICAGO 4204 W. North Ave. Chicago, IL (773) 486-5805 Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM	CHICAGO 3850 W. Fullerton Ave. Chicago, IL (773) 278-6769 Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM	CHICAGO 5330 W. Belmont Chicago, IL (773) 283-9402 Mon-Sat 8:00 AM-9:00 PM Sun 8:00 AM-7:00 PM	CHICAGO 3850 W. North Ave. Chicago, IL (773) 235-3637 Mon-Sat 8:00 AM-9:00 PM Sun 8:00 AM-7:00 PM	WHEELING 550 W. Dundee Rd. Wheeling, IL (847) 229-9295 Mon-Sat 8:00 AM-9:00 PM Sun 8:00 AM-7:00 PM	ADDISON 240 W. Lake St. Addison, IL (630) 543-0353 Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM	MELROSE 717 Broadway St. Melrose Park (708) 343-3460 Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM	WEST CHICAGO 559 Main St. West Chicago (630) 876-1772 Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM
--	--	--	---	--	---	---	--

JUMBO SWEET POTATOES

49¢ LB.

AGUACATES DE MEXICO GRANDE

3/\$2 FOR (POR)

TOMATILLO SIN CASCARA

69¢ LB.

CHILE JALAPEÑO FRESCO

79¢ LB.

U.S.D.A. CHOICE TENDER CHARCOAL STEAK (BISTEC DE RES PARA ASAR)

3.39 LB.

U.S. GOV'T. INSP. ASSORTED BEEF SHANKS (CHAMORRO DE RES SURTIDO)

2.99 LB.

U.S. GRADE "A" BAGGED CHICKEN SADDLE LEGS (PIERNA DE POLLO CON CADERA)

59¢ LB.

U.S. GRADE "A" BONELESS CHICKEN BREASTS (PECHUGA DE POLLO SIN HUESO)

1.59 LB.

JARRITOS, SANGRIA SENORIAL & SIDRAL MUNDET 1.5 LTR.

5/\$5 FOR (POR)

SAN MARCOS WHOLE JALAPEÑO PEPPERS 26 OZ.

5/\$5 FOR (POR)

LA CHONA QUESO FRESCO 12 OZ.

2/\$5 FOR (POR)

HAMILTON GRADE "A" LARGE EGGS 1 DOZEN

5/\$5 FOR (POR)

LET'S WORK TOGETHER!

We've set purchase limits on key items and we can not issue exchanges/returns at this moment. We apologize if some advertised items are out of stock, as supplies are limited. You can do your part by buying only what you need for the week so your friends and neighbors can do the same.

Thank you!

VAMOS A TRABAJAR JUNTOS!

Hemos establecido límites de compra en artículos claves y no se pueden emitir cambios/devoluciones en este momento. Nos disculpamos si algunos artículos anunciados están agotados, con el proveedor son limitados. Puedes hacer tu parte comprando solo lo que necesitas para la semana para que tus amigos y vecinos pueden hacer lo mismo.

Gracias!

GROCERY

LOW PRICES EVERYDAY!

ASSORTED VARIETIES LAY'S POTATO CHIPS 7.75 OZ.

2/\$5 FOR (POR)

ASSORTED VARIETIES JUMEX NECTAR TETRA PACK 64 OZ.

2/\$5 FOR (POR)

THOMAS COFFEE GROUNDS PREMIUM BLEND & DARK ROAST 12 OZ.

6.99

MONTERREY ARROZ GRANO LARGO BOLSA DE 4 LBS.

1.99

CHICAGO FIRE vs DC UNITED

Chicago Fire FC (5-8-4, 19 points) defeated D.C. United (2-5-10, 11 points) 2-1 at Soldier Field on Sunday evening. After extending their home winning streak to three games, Chicago once again moves above the playoff line in the Eastern Conference. In his return to the starting lineup, Fire forward CJ Sapong scored the opening goal in the third minute. Midfielder Alvaro Medrán sent a pinpoint free kick into the box that an outstretched Sapong managed to poke inside the near post for a 1-0 lead. Chicago has scored a league-leading eight goals in the first fifteen minutes of play this season. One minute later, Medrán nearly scored a highlight reel-worthy goal that would have doubled the Fire's early lead. After nutmegging his defender, Medrán unleashed a shot from distance that rang off the left post. Fire defender Boris Sekulić eventually put Chicago up 2-0 in first half stoppage time. Medrán delivered his second assist of the night on a corner kick that found the head of the Serbian. Sekulić, who was backing up, directed the ball to the near post for his first career MLS goal. D.C. United pulled within one in the 56th minute when a shot by defender Joseph Mora first deflected off Wyatt Omsberg and then off the foot of Jonathan Bornstein for an own goal. Fire goalkeeper Bobby Shuttleworth recorded a season-high six saves in the match. In the 16th minute, Shuttleworth made a point-blank save on a header from striker Gelmin Rivas. To secure the three points, the veteran goalkeeper made a diving save to his left on a blistering left-footed shot by Peruvian Designated Player Edison Flores in the 71st minute. Next on the schedule: Chicago Fire FC go on the road to Allianz Field for a match on Wednesday, Oct. 14 against Minnesota United FC. The match will begin at 7:00 p.m. CT and will be broadcast live on WGN-TV and ESPN+ and transmitted locally in Spanish on TUDN 1200AM. The pregame show, presented by CIBC, will begin at 6:45 p.m. CT.



ARTICLE BY: CHICAGO FIRE FC


Notes:



- The Fire moved into a playoff position in the Eastern Conference (9th place, 19 points), leapfrogging Atlanta United FC (10th place, 18 points) and Nashville SC (11th place, 18 points).
- The win marks the third straight home win for the Fire and makes it four games unbeaten at home. Chicago is now 4-1-1 since returning to the lakefront at historic Soldier Field.
- CJ Sapong scored his second goal of the season and 71st of his MLS career, earning Heineken Man of the Match honors. The match marked his first full 90 minutes since Chicago's 2-1 win against Seattle on July 14, 2020 at the MLS is Back Tournament in Orlando.
- Chicago has scored a league-leading eight goals in the first fifteen minutes of play this season.
- Boris Sekulić tallied his first career MLS goal.
- Alvaro Medrán notched two assists in the game. He leads the team with six assists on the season.
- Goalkeeper Bobby Shuttleworth recorded a season-high six saves. The veteran goalkeeper has now accumulated 596 MLS career saves in 196 regular season appearances.
- Wyatt Omsberg earned his first start for the Fire and his fifth MLS start. The defender was acquired from Minnesota United on February 11, 2020.
- Micheal Azira logged his first start (six appearances) of 2020, marking the 100th career start (130 appearances) for Azira in MLS.
- Fire captain Francisco Calvo was unavailable for selection due to yellow card accumulation.
- In Calvo's absence, Jonathan Bornstein donned the captain's armband for the Fire in the match tonight. The veteran defender made his 148th MLS appearance (136 starts).
- DC United announced earlier this week that Ben Olsen had been let go of his duties as manager of the team. Assistant coach Chad Ashton has taken over on an interim basis for the remainder of the 2020 campaign. Olsen was the longest-tenured manager in MLS prior to being let go, as he was a fixture at the club for over two decades, first as a player and later as the team's manager.
- Gastón Giménez (Paraguay) and Miguel Navarro (Venezuela) were unavailable for selection as the pair have been called up to national team duty for a pair of CONMEBOL 2022 FIFA World Cup qualifying matches. The Fire teammates will face each other on Tuesday, Oct. 13, when Paraguay travels to face Venezuela at 5:00 p.m. CT at Metropolitano de Merida Stadium in Merida, Venezuela.
- Game highlights can be viewed [here](#) (Imagen) and [here](#) (MLS Matchcenter).
- Every Fire broadcast starts with an original feature, The Open. Tonight's version, "One of Ours," featured Chicago Fire FC Assistant Athletic Trainer Hillary Bell.





MLS SCORES WEEK 17

 Inter Miami 1 ◀
 Houston Dynamo 0



 Atlanta United 0
 NY Red Bulls 1 ◀

 Vancouver 2 ◀
 Real Salt Lake 1


 NYC FC 1
 New England 2 ◀

 LAFC 3 ◀
 Seattle Sounders 1

 Chicago 2 ◀
 D.C. United 1

 Philadelphia 2 ◀
 Montreal Impact 1

 Sporting KC 2 ◀
 Nashville 1

 Cincinnati 0
 Toronto FC 1 ◀

 Portland 3 ◀
 San Jose 0

LUCHA LIBRE INTERNACIONAL

DOMINGO 18 DE OCTUBRE - SUNDAY OCTOBER 18



"CAMPEONATO
DISCOVERY"

**MECHA WOLF
VS BANDOLERO**



**TICO FDEZ
"LA VOZ DE GALLI"**

RAMADA INN 780 E NORTH AVE. GLENDALE HEIGHTS, IL60139

TICKETS:VIP \$30 GENERAL \$25 NIÑOS/KIDS \$10

WWW.LUCHATV.COM

SOMOS
WWW.SOMOSCHICAGO.IL



CHICAGO BEARS VS TAMPA BAY BUCCANEERS

Bears rally to beat Bucs, improve to 4-1

Cairo Santos kicked a 38-yard field goal with 1:13 remaining and the defense followed by forcing the Buccaneers to turn the ball over on downs with :33 to play as the Bears edged Tampa Bay 20-19 Thursday night at Soldier Field. Santos' second field goal without a miss produced the fourth and final lead change in the second half. The Buccaneers reached their own 41, but safety DeAndre Houston-Carson broke up Tom Brady's pass intended for tight end Cameron Brate on fourth-and-six, preserving the win. Making his second start this season, Nick Foles completed 30 of 42 passes for 243 yards with one touchdown, one interception and an 83.7 passer rating. Allen Robinson II led the Bears in receiving for the fifth time in as many games this season with 10 catches for 90 yards. Brady completed 25 of 41 passes for 253 yards with one TD and an 86.7 passer rating.

Game notes

Off and running: With Thursday night's win, the Bears improved to 4-1 and crept to within a half-game of the first-place Packers (4-0). It's their best five-game start since they opened 4-1 in 2012 in Lovie Smith's final season as coach. In each of Matt Nagy's first two years in 2018-19, the Bears started 3-1 and then lost their next two games to drop to 3-3. In John Fox's three seasons as coach from 2015-17, the Bears opened 2-3, 1-4 and 1-4. Last Sunday, Nagy became only the second Bears coach to have a winning record after the first four games in each of his first three seasons since George Halas, who did it in the franchise's first three years of existence from 1920-22.

Beating Brady: The Bears defeated Brady Thursday night for the first time in six meetings. During his 20 seasons with the Patriots from 2000-19, the future Hall of Famer led New England to wins over the Bears by scores of 33-30 in 2002, 17-13 in 2006, 36-7 in 2010, 51-23 in 2014 and 38-31 in 2018. In those five games, Brady completed 70.4 percent of his passes for 1,595 yards with 14 touchdowns, four interceptions and a 109.2 passer rating.

Math matters: Since 1990, 76.0 percent of teams (114 of 150) that have started a season 4-1 have qualified for the playoffs, while 49.8 percent of clubs (123 of 247) that opened 3-2 have reached the postseason.

Sitting out: Bears reserve safeties and special-teams contributors Sherrick McManis and Deon Bush both missed Thursday night's game with hamstring injuries. Other Bears inactives were guard Arlington Hambricht, nose tackle Daniel McCullers, receiver Riley Ridley and outside linebacker Trevis Gipson.

Here's a blow-by-blow recap of Thursday night's game:

























First half

The Buccaneers took a 3-0 lead on Ryan Succop's 39-yard field goal on the game's opening possession. The kick came after Roquan Smith broke up Brady's pass intended for tight end Tanner Hudson on third-and-six from the 21. On the Bears' second drive of the game, Foles' low throw to Robinson went in and out of the receiver's hands and was intercepted by cornerback Carlton Davis, who returned it 34 yards to the 50. Tampa Bay converted the turnover into Brady's 2-yard touchdown pass to receiver Mike Evans, who beat Jaylon Johnson to extend the Buccaneers' lead to 10-0 late in the first quarter. The drive was highlighted by Brady's 34-yard pass to receiver Tyler Johnson, who broke tackles by Johnson and Danny Trevathan. The Buccaneers increased their lead to 13-0 on Succop's 35-yard field goal midway through the second quarter. The drive was sustained by a pair of Bears penalties—a 15-yarder on Kyle Fuller for a facemask and a 16-yarder on Johnson for pass interference. The Bears followed by scoring two touchdowns in a 1:12 span late in the first half to take a 14-13 lead. First, David Montgomery capped a 10-play, 75-yard drive with a 3-yard touchdown run, cutting the deficit to 13-7 with 1:48 remaining in the half. Foles completed 7 of 8 passes for 64 yards on the drive, including a 25-yarder to Patterson. On the Buccaneers' subsequent drive, Fuller drilled running back Ke'Shawn Vaughn on a third-and-10 pass over the middle. A flag was thrown on Fuller, but the officials picked it up. The play was initially ruled an incomplete pass, but a replay review showed that it was a fumble and a clear recovery by Robert Quinn at the Buccaneers' 27. The Bears turned the takeaway into Foles' 12-yard TD pass to Jimmy Graham, taking a 14-13 lead with :36 left in the half. Graham caught the ball with his right hand while his left hand was being held by cornerback Jamel Dean.

Second half

After the Bears offense went three-and-out to open the second half, Succop's third field goal without a miss, a 46-yarder, gave the Buccaneers a 16-14 lead. The key play on the drive was Jones' 27-yard run. The Bears regained a 17-16 lead on Santos' 47-yard field goal with 10:34 left in the fourth quarter. But the Buccaneers answered on Succop's 25-yard field goal, taking a 19-17 advantage with 4:49 to play. But that set the stage for Santos' go-ahead field goal and a last stand by the defense that clinched the win.

NFL SCORES WEEK 5

 Buccaneers	19	 Jaguars	14
 Bears	20 ◀	 Texans	30 ◀
 Bengals	3	 Panthers	23 ◀
 Ravens	27 ◀	 Falcons	16
 Raiders	40 ◀	 Cardinals	30 ◀
 Chiefs	24	 Jets	10
 Eagles	29	 Rams	30 ◀
 Steelers	38 ◀	 Washington	10
 Dolphins	43 ◀	 Giants	34
 49ers	17	 Cowboys	37 ◀
 Colts	23	 Vikings	26
 Browns	32 ◀	 Seahawks	27 ◀